32004E0553

ОБЩА ПОЗИЦИЯ 2004/553/ОВППС НА СЪВЕТА
от 19 юли 2004 година
за изменение на Обща позиция 2003/495/ОВППС относно Ирак

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаването на Европейския съюз, и по-специално член 15 от него,

като има предвид, че:

(1) На 7 юли 2003 г. Съветът прие Обща позиция 2003/495/ОВППС [1] относно Ирак в изпълнение на Резолюция 1483 (2003) на Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации.

(2) На 8 юни 2004 г. Съветът за сигурност на Организацията на обединените нации прие Резолюция 1546 (2004), в която приветства образуването на суверенно временно правителство на Ирак, което да поеме пълна отговорност и правомощия до 30 юни 2004 г. за управлението на Ирак, приключването на окупацията на Ирак до 30 юни 2004 г. и прекратяването на временното коалиционно управление с възстановяването на пълния суверенитет на Ирак, но подчертава важността на спазването от страна на всички държави на забраните във връзка с продажбата или доставките на оръжия и свързани с тях материали на Ирак по силата на Резолюция 661 (1990) и последващите резолюции, включително Резолюция 1483 (2003) с изключение на оръжията и свързаните с тях материали, които се изискват от правителството на Ирак или многонационалните сили, създадени съгласно Резолюция 1511 (2003), като припомня продължаващите задължения на държавите-членки да замразят и прехвърлят определени средства, активи и стопански ресурси съгласно Резолюция 1483 (2003), както и продължаващите забрани или задължения на държавите във връзка с предметите, изброени в параграфи 8 и 12 от Резолюция 687 (1991) или дейностите, посочени в параграф 3, буква е) от Резолюция 707 (1991).

(3) На 28 юни 2004 г. временното коалиционно управление беше прекратено и Ирак възстанови пълния си суверенитет.

(4) Необходими са действия от страна на Общността за изпълнение на определени мерки.

(5) Следователно Обща позиция 2003/495/ОВППС на Съвета следва да бъде изменена,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ОБЩА ПОЗИЦИЯ:

Член 1

Член 1 от Обща позиция 2003/495/ОВППС се заменя, както следва:

„*Член 1*

1. Забраняват се продажбата, доставката, прехвърлянето или износът на оръжия и свързани с тях материали от всички видове, включително въоръжения и боеприпаси, военни транспортни средства и оборудване, военизирана техника и резервни части за посочените по-горе за Ирак от граждани на държавите-членки, от територите на държавите-членки или при използването на плавателни или въздухоплавателни съдове под техния флаг, независимо дали са с произход от техните територии.

2. Без да се засягат забраните или задълженията на държавите-членки във връзка с предметите, посочени в параграфи 8 и 12 от Резолюция 687 (1991) от 3 април 1991 г. или дейностите, изброени в параграф 3, буква е) от Резолюция 707 (1991) от 15 август 1991 г., параграф 1 от настоящия член не се прилага към продажбата, доставката, прехвърлянето или износа на оръжия и свързани с тях материали, които се изискват от правителството на Ирак или на многонационалните сили, създадени съгласно Резолюция 1511 (2003) за постигане на целите на Резолюция 1546 (2004).

3. Продажбата, доставката, прехвърлянето или износът на оръжия и свързани с тях материали по параграф 2 подлежат на разрешение от компетентните органи на държавите-членки.“

[1] ОВ L 169, 8.7.2003 г., стр. 72. Позиция на Комисията, изменена с Позиция 2003/735/ОВППС на Комисията (ОВ L 264, 15.10.2003 г., стр. 40).

Член 2

Разпоредбите на член 5 от Обща позиция 2003/495/ОВППС продължават да се прилагат, с изключение на привилегиите и имунитетите, предвидени в член 5, параграф 1 и параграф 2, букви а) и б), които не се прилагат по отношение на окончателните решения във връзка с облигационни отношения, по които Ирак става страна след 30 юни 2004 г.

Член 3

Настоящата обща позиция влиза в сила от датата на приемането ѝ. Тя се прилага от 28 юни 2004 г.

Член 4

Настоящата обща позиция се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 19 юли 2004 година.

За Съвета

Председател

P. H. DONNER